

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617523 01 01 schwarz/black

Alurack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6507523 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Tiger 1050 Sport
(2013-2021)

DE INHALT
GB CONTENTS

1 700008236 Adapterplatte

Bei Bestellung eines Aluracks zusätzlich:

- 1x 700006881 Alurack
- 1x 700006882 TC-Bügel für Alurack
- 1x 700006883 Abdeckplatte für Rack

Bei Bestellung eines Easyracks zusätzlich:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 Abdeckblende links
- 1x 700008648 Abdeckblende rechts

1 700008237 Schraubensatz:

- 4 Zylinderschraube ISK M6 x12
- 4 Zylinderschraube ISK M6 x 20
- 2 Senkschrauben M8x40
- 4 Zylinderschraube ISK M8x40
- 4 U-Scheibe ø6,4
- 4 U-Scheibe ø8,4
- 4 Selbstsichernde Mutter M6
- 4 Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4
- 4 Aludistanz Ø18xØ9x20 mm

1 700008236 adapter plate

When ordering a Alurack:

- 1x 700006881 Alurack
- 1x 700006882 bow for Alurack
- 1x 700006883 plastic cover for rack

When ordering a Easyrack:

- 1x 700008650 Easyrack
- 1x 700008647 plastic cover left
- 1x 700008648 plastic cover right

1 700008237 Screw kit:

- 4 allen screw M6 x12
- 4 allen screw M6 x 20
- 2 countersunk screw M8x40
- 4 allen screw M8x40
- 4 washer ø6,4
- 4 washer ø8,4
- 4 self lock nut M6
- 4 special washer 20 x 20 x ø6,4
- 4 alu spacer Ø18xØ9x20 mm

Alurack



Easyrack



Kombinierbar mit Originalkoffern
Combinable with original cases

260613/040215/070818/210225

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617523 01 01 schwarz/black

Alurack

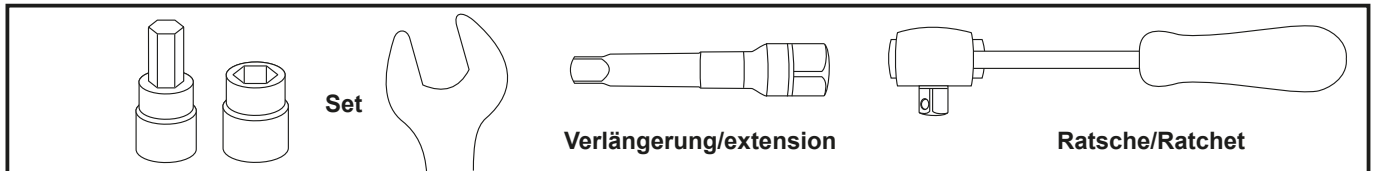
Artikel Nr.: / Item-no.:

6507523 01 01 schwarz/black



TRIUMPH Tiger 1050 Sport
(2013-2021)

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



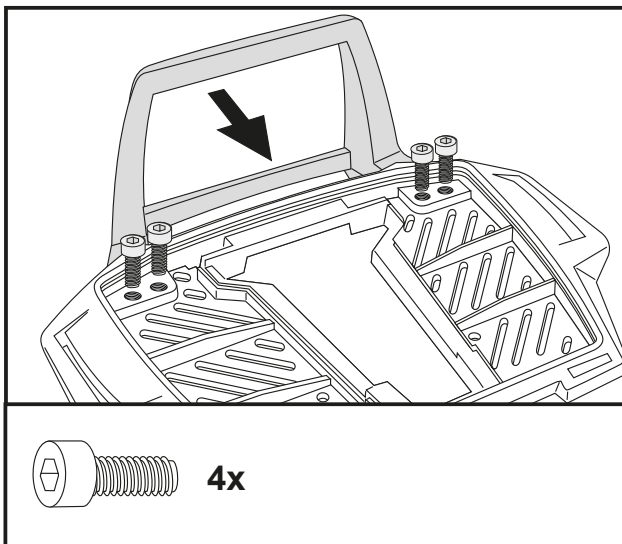
DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die beiden Abdeckungen am Ende der Haltegriffe und die Abdeckungen unterhalb des Kotflügels demontieren. Remove the two covers at the end of the handle bars. Also the covers under the fender.



Vorbereitung des Aluracks:

Den beiliegenden TC-Bügel mit den Zylinderkopfschrauben M6 x 12 hinten unter dem Alurack verschrauben.

HINWEIS:
Der TC-Bügel ist nur bei Anbringung eines Hepco & Becker Topcases erforderlich.

Preparing of the Alurack:

Fix the bow to the rack with allen screws M6 x 12.

NOTICE:
The bow is needed in use with a Hepco & Becker topcase only.

Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617523 01 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 1050 Sport
(2013-2021)

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Befestigung der Adapterplatte:

Die Platte von hinten über das Heck schieben.

An den nun freien Gewinden am Ende der Haltegriffe, mit den Senkschrauben M8x40.

TIPP

Sollten die Gewinde nicht fluchten, die Sitzbank abnehmen und die 6 Schrauben der Originalhaltegriffe lösen, ausrichten und wieder festziehen.

Fastening of the adapter plate:

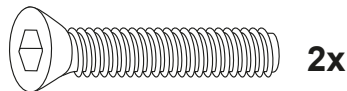
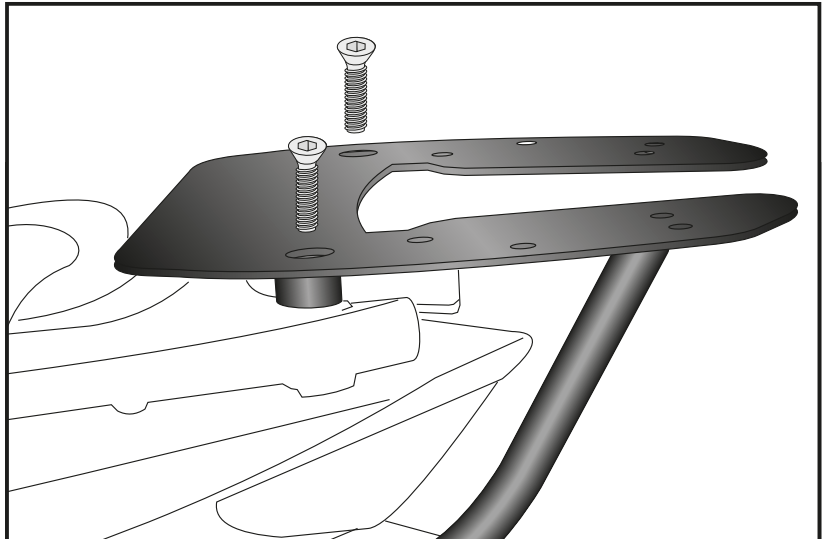
Slide the adapter plate over the handle bars.

Fix it with countersunk allen screws at the free threads of the handle bars.

TIP

If the threads are not in alignment, remove the seat and loosen, align and retighten the 6 screws of the original handles.

1



Befestigung der Adapterplatte unten:

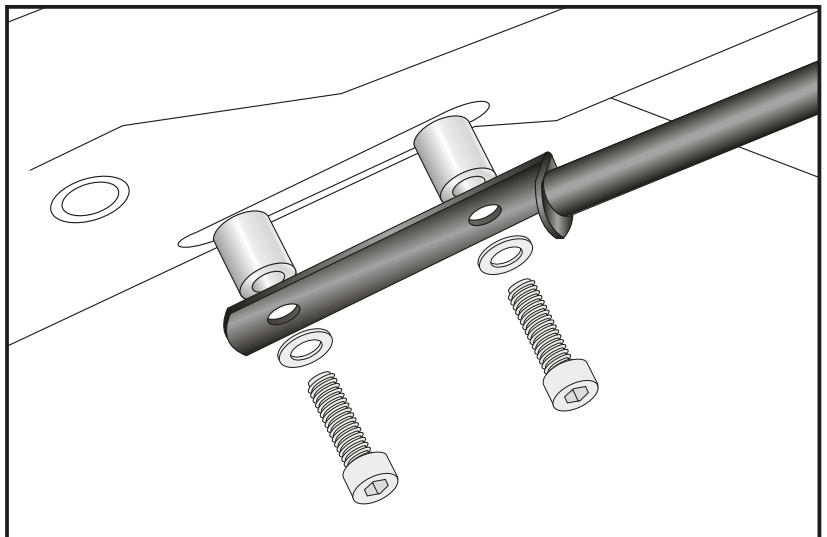
An den beiden nun freien Bohrungen unterhalb des Kotflügels, mit den Zylinderschrauben M8x40 sowie U-Scheiben Ø8,4. Zwischen Rahmenteil und Laschen der Rohrausleger die Aludistanzen Ø18xØ9x20mm fügen.

Nun Platte ausrichten und festziehen.

Fastening of the adapter plate bottom:

at the free borings under the fender with allen screws M8x40 with washers Ø8,4. Sandwich alu spacer Ø18xØ9x20mm between frame and tubes of the adapter plate.

2



Easyrack

Artikel Nr.: / Item-no.:

6617523 01 01 schwarz/black

TRIUMPH Tiger 1050 Sport
(2013-2021)

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

HINWEIS:
Rack soweit hinten montieren, dass sich die Sitzbank noch abnehmen lässt.

NOTICE:
Mount Rack so far back that the seat can still be opened.

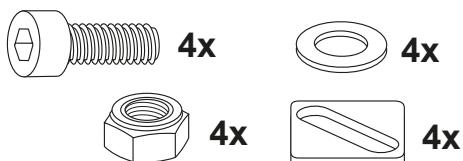
Montage des Aluracks/Easyracks:

Das Rack wird mit den Zylinderschrauben M6x20, den Viereck-Scheiben 20x20xø6,4, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf der Adapterplatte verschraubt. Anschließend die Kunststoffabdeckung/en montieren.

Fastening of the Alurack/Easyracks:

On the adapter plate.

Use allen screws M6 x 20 and special washer 20x20xø6,4. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6. Mount the plastic cover(s).



Alurack

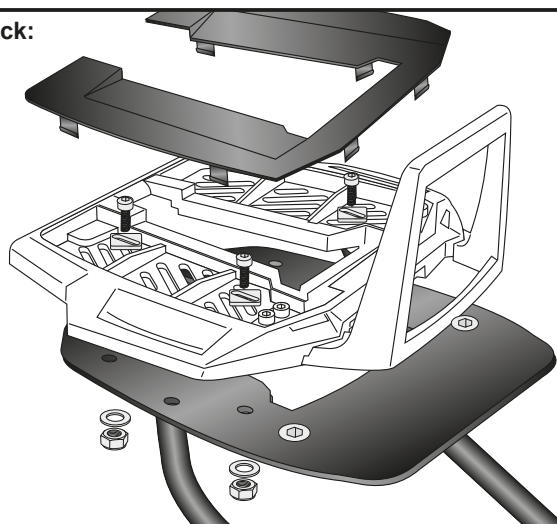
Artikel Nr.: / Item-no.:

6507523 01 01 schwarz/black

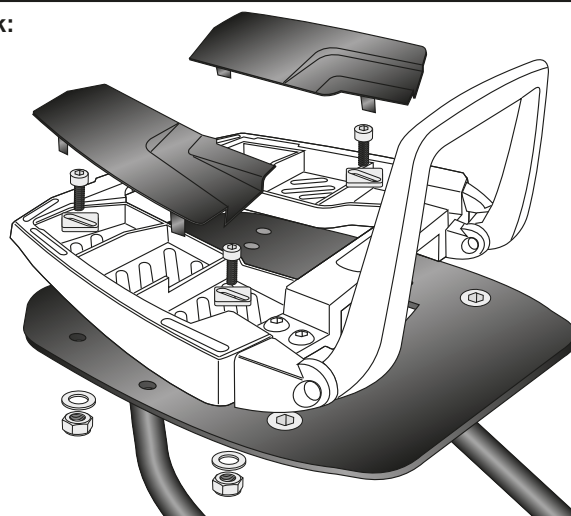


3

Alurack:



Easyrack:



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de